

---

**Presidenza: Georgia****576<sup>a</sup> SEDUTA PLENARIA DEL FORO**

1. Data: mercoledì 29 aprile 2009

Inizio: ore 11.05

Fine: ore 12.25

2. Presidenza: Sig. P. Gaprindashvili

3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: DISCORSO DI APERTURA DELLA  
PRESIDENZA GEORGIANA DEL FORO DI  
COOPERAZIONE PER LA SICUREZZA:  
ALLOCUZIONE DEL VICE MINISTRO  
DELLA DIFESA GEORGIANO,  
SIG. GEORGE MUCHAIDZE

Presidenza, Vice ministro della difesa della Georgia, Repubblica Ceca-Unione europea (si allineano i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Bosnia-Erzegovina e Montenegro; si allineano inoltre l'Islanda e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché l'Ucraina e l'Azerbaigian) (FSC.DEL/93/09), Francia, Grecia, Stati Uniti d'America, Regno Unito, Armenia

Punto 2 dell'ordine del giorno: DICHIARAZIONI GENERALI

(a) *Tornata di consultazioni sulle società militari e di sicurezza private:*  
Regno Unito (Annesso 1), Portogallo (Annesso 2), Germania

(b) *Fornitura di dati relativi allo scambio globale di informazioni militari:*  
Ucraina (FSC.DEL/97/09 OSCE+), Presidenza

Punto 3 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Aggiornamenti da parte del Coordinatore dell'FSC per i progetti sulle armi di piccolo calibro e leggere*: Coordinatore dell'FSC per le armi di piccolo calibro e leggere (Regno Unito) (FSC.DEL/94/09), Belarus, Cipro
- (b) *Aggiornamenti da parte del Coordinatore dell'FSC per i progetti sulle scorte di munizioni convenzionali*: Coordinatore dell'FSC per i progetti sulle scorte di munizioni convenzionali (Danimarca) (FSC.DEL/96/09 OSCE+), Presidenza
- (c) *Proposta convocazione di una riunione dei capi dei centri di verifica nel mese di dicembre 2009*: Danimarca
- (d) *Esercitazioni annuali "Cooperative Longbow 09" e "Cooperative Lancer 09", da tenersi in Georgia dal 6 maggio all'1 giugno 2009*: Spagna (Annesso 3), Federazione Russa, Regno Unito, Stati Uniti d'America, Kazakistan
- (e) *Questioni protocollari*: Presidenza

4. Prossima seduta:

mercoledì 6 maggio 2009, ore 10.00, Neuer Saal

---

**576<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale FSC N.582, punto 2(a) dell'ordine del giorno

**DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DEL REGNO UNITO**

1. Il 24 aprile 2009 il Regno Unito ha avviato una consultazione pubblica su una proposta di politica volta a promuovere standard elevati a livello internazionale per il settore delle società militari e di sicurezza private (PMSC). Tale politica intende promuovere elevati standard internazionali di condotta per le PMSC e ridurre il rischio che le attività di tali società possano suscitare preoccupazioni in materia di diritti umani e di diritto umanitario, favorire la repressione interna, nonché provocare o protrarre tensioni interne o regionali.
2. Condurremo delle consultazioni sull'opzione che prediligiamo, che consiste di un pacchetto in tre parti:
  - collaborare con il pertinente settore britannico al fine di promuovere standard elevati attraverso un codice deontologico concordato con il Governo e da questi monitorato;
  - avvalerci del nostro status di acquirente per stipulare contratti esclusivamente con le società che dimostrino di applicare standard elevati nello svolgimento delle loro attività; e
  - adottare un approccio internazionale per promuovere standard globali più elevati, sulla base di elementi fondamentali della strategia del Regno Unito.
3. Collaboreremo con la pertinente associazione di categoria britannica per realizzare un codice deontologico cui aderiscano tutti i suoi membri. L'attuazione del codice sarà di competenza dell'associazione. Riteniamo che le società di sicurezza troveranno commercialmente vantaggioso aderire al codice, che sarà concordato con il Governo e sottoposto al controllo di quest'ultimo. Chiederemo che tutte le società che partecipano a gare di appalto del governo britannico debbano impegnarsi a rispettare standard normativi, umanitari ed etici conformi al codice deontologico dell'associazione di categoria, o siano in grado di dimostrare il rispetto di altri standard equivalenti. Le PMSC operano in un ambiente globale e la cooperazione internazionale è necessaria per promuovere standard elevati. A tal fine, intendiamo:
  - avvalerci dell'iniziativa del Governo svizzero e del Comitato internazionale della Croce rossa per creare, entro due anni, standard concordati a livello internazionale;

- creare un gruppo di Stati e acquirenti principali che sia in grado di insistere affinché alle PMSC che desiderano offrirsi per futuri contratti sia richiesto di rispettare standard concordati a livello internazionale. Ciò creerà un quadro di riferimento per l'aggiudicazione dei contratti e la prestazione d'opera nel settore della sicurezza privata e contribuirà a innalzare gli standard a livello globale.
4. La consultazione pubblica terminerà il 17 luglio del 2009 e si provvederà a redigere e pubblicare un'analisi completa delle risposte. Sulla base delle risposte ricevute e delle prove documentali raccolte durante il periodo di consultazione, si procederà all'adozione di una decisione finale e, se del caso, si sottoporranno proposte al vaglio del Parlamento. Il documento di consultazione e un riepilogo delle risposte saranno resi disponibili e accessibili tramite il sito web [www.fco.gov.uk](http://www.fco.gov.uk).

Signor Presidente, la ringraziamo e chiediamo che la presente dichiarazione sia allegata al giornale odierno.



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Foro di cooperazione per la sicurezza**

FSC.JOUR/582  
29 aprile 2009  
Annesso 2

ITALIANO  
Originale: INGLESE

---

**576<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale FSC N.582, punto 2(a) dell'ordine del giorno

**DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DEL PORTOGALLO**

Signor Presidente,

desidero informarla che il Portogallo ha aderito al documento di Montreux sugli obblighi internazionali e le migliori prassi concernenti le società militari e di sicurezza private che operano nel contesto di conflitti armati.

Tale iniziativa riveste particolare interesse per il Portogallo perchè si concentrerà su una tematica urgente e attuale per la quale manca un approccio integrato in termini di diritto umanitario internazionale e diritti umani.

Le buoni prassi, che sono raccomandate nel documento di Montreaux sulle società militari e di sicurezza private e che sono rivolte agli Stati che aderiscono all'iniziativa, agli Stati in cui tali società operano nonché agli Stati di nazionalità delle stesse, rivestono un interesse indiscutibile.

Signor Presidente, chiedo che la presente dichiarazione sia allegata al giornale odierno.



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Foro di cooperazione per la sicurezza**

FSC.JOUR/582  
29 aprile 2009  
Annesso 3

ITALIANO  
Originale: SPAGNOLO

---

**576<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale FSC N.582, punto 3(d) dell'ordine del giorno

**DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DELLA SPAGNA**

Signor Presidente,

nello spirito delle misure miranti a rafforzare la fiducia e la sicurezza concordate in seno all'OSCE, desidero informare gli altri Stati partecipanti in merito alle esercitazioni "Cooperative Longbow 09" e "Cooperative Lancer 09" che avranno luogo dal 6 maggio all'1 giugno in Georgia nell'ambito dei programmi di partenariato per la pace della NATO, del Dialogo mediterraneo e dell'Iniziativa di cooperazione di Istanbul. Le esercitazioni si svolgeranno sotto il comando del Tenente Generale Cayetano Miró Valls, Capo del comando di componente terrestre alleato di Madrid.

La programmazione delle esercitazioni "Cooperative Longbow 09" e "Cooperative Lancer 09" è iniziata nella primavera del 2008, con lo scopo di migliorare l'interoperabilità fra i Paesi NATO e i Paesi del Partenariato per la pace.

Vi prenderanno parte venti Paesi: Albania, Armenia, Azerbaigian, Bosnia-Erzegovina, Canada, Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Georgia, Grecia, Ungheria, Moldova, Serbia, Spagna, Svizzera, Turchia, Ucraina, Emirati arabi uniti, Regno Unito e Stati Uniti d'America.

"Cooperative Longbow 09" è un'esercitazione multinazionale di posto di comando a livello di brigata intesa a migliorare l'interoperabilità fra la NATO e i Paesi del Partenariato per la pace nell'ambito delle operazioni in risposta a una crisi. Lo scenario dell'esercitazione si basa su un'operazione simulata in risposta a una crisi, guidata dalla NATO su mandato delle Nazioni Unite. L'esercitazione avrà luogo a Tbilisi, Georgia, e coinvolgerà circa 650 uomini.

All'esercitazione "Cooperative Longbow 09" seguirà "Cooperative Lancer 09", intesa a fornire addestramento di base per le operazioni di supporto alla pace a livello di battaglione, che avrà luogo presso gli acquartieramenti di Vaziani, nelle vicinanze di Tbilisi, e coinvolgerà circa 450 uomini.

La cooperazione con i Paesi del Partenariato per la pace è parte integrante della politica di sicurezza dell'Alleanza, che contribuisce a promuovere la sicurezza e la stabilità a vantaggio di tutti.

Grazie, Signor Presidente.